



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Givisiez II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
13	C PAGE Lionel		204484
16	A FRUTIGER Bryan		209121
18	G ESPERON Raphaël		210072
31	G MEYER Laurent	X X X	201311
44	RIGOLET Laurent		2202

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
02:07	12	17	1
13:37	12	13	2
18:01	12	44	3
20:51	9	12	4
22:08	12	16	5
28:17	9	76	6
31:25	9	44	7
34:12	44	76	8
39:25	9	44	9
41:47	44	76	10

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
04:40	16	2	06:40
21:37	13	2	23:37
29:25	17	2	31:25
47:09	76	2	49:09
52:48	13	2	54:48

CLUB 1	Givisiez II	1L
CLUB 2	Fontenais I	1L

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega

Lieu / Ort Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum Date / Data	15.09.2018
Start / Beginn Début / Inizio	13:33	End / Ende Fin / Fine	15:35
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA82		

12	OBERSON Gilles	215061	31:25	9	44	7
76	MAREIS Nicolas	5014	34:12	44	76	8
9	RENSCH Cassandra	207232	41:47	44	76	10
2	JULLERAT Mandy	206183				
17	GATTOLLIAT Nathan	209146				

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	13

Card / Pass Lic / Tess No	Signature	207316
COACH		
RENSCH Roger		

TOTAL			10
TIME OUT			X X X
TOTAL			10 min

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	215192 PAGE Léo	
Official scorer Marqueur	213072 PUGNALE Mathieu	
Referee 1 Arbitre 1	9041 BAERFUSS Jeremy	
Referee 2 Arbitre 2	207022 BRÖNIMANN Martin	
Tech. Director Directeur tech.		

2 Fontenais I			
COACH			
ZÜRCHER Fabio			

TOTAL				7
TIME OUT				X X
TOTAL				4 min

TOTAL				10
TIME OUT				X X X
TOTAL				10 min

2 Fontenais I			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
87	C BURRI Julien		98210
23	A MANCINI Aurélien		97199
20	G PETIGNAT Julien	X X	5013
31	G COMMENT Loïc	X X	201139
8	GITTA Laurent		96027
10	HIRTZLIN Geoffrey		207205
91	ERARD Julien		212479
22	KUNZ Arnaud		202348
84	PAPE Cyril		97368
13	LIEVRE Baptiste		208017
71	MEYER Mathieu		96258

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
16:02	10	71	1
19:15	87	22	2
19:57	8	23	3
26:00	10	22	4
42:33	13	71	5
42:49	10	84	6
50:31	22		7

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
15:16	91	2	17:16
54:25	10	2	56:25

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3 3	10	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6 1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1 3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Pról. / Sup.	0 0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0 0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

Card / Pass Lic / Tess No	Signature	96200
COACH		
ZÜRCHER Fabio		

TOTAL			7
TIME OUT			X X
TOTAL			4 min

TOTAL				7
TIME OUT				X X
TOTAL				4 min